"EXPORT"
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市砵」
爲加拿大最好
之香煙

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242 - 244 Pender St. E. Vancouver. B.C.

南北雜貨
中西伙食
有貨皆上選
無物不廉價
四時瓜菜
參茸藥材

美國
忒士省
最上等白米
雙龍牌

MA HAT MA
AMERICA'S FINEST
TEXAS PATNA
RICE

孖鐵孖

代理
雲城
廣萬生
元發
廣豐

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

婦女部（本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當爲服務）
羊毛長短褸趨時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短褸急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花餅木松木器一切
送禮佳品
製造部
（專造）餐館台衣絲說枱工衣肽布

上院財務會
提出兩主張防通貨膨脹

奧太瓦廿貳日加拿大社電・加拿大上議院財務委員會・昨經三四個月之澈查政府開支・以及對於全國生活程度之影响・頃報告稱・謂壹九三十年不景氣時期・係跟隨一個旺盛百物飛漲時期・而提出下列兩個主張・以防再踏前塵・㈠在政府方面・節省費用・而避免固定開支重叠・㈡在人民方面・增加生產・而多儲蓄其報告・又謂加拿大人民，宜明白通貨澎脹・同時能影响全國之財政及個人對於民主生活之態度・人民宜明白此患難繼續無阻・則人民將來壹定遭受無限之痛苦云・

提出修正法案
嚴禁共党活動

柯京電・加拿大現準備嚴加其法律机構・以防範冷戰・陰謀破壞・叛逆及作亂等威脅・有許多修正刑法之方案　昨日在國會提出・旨在嚴禁此種活動・蓋當局深恐共產党將來或會發動上述不法行爲也・有嚴禁限制陰謀破壞新條法例・規定犯法者處以十年徒刑・凡屬陰謀破壞・將視爲一種舉動・損害任何車輛　飛機或其他設備之效能・或妨阻其工作秩序・叛逆界限大爲擴充・凡有動亂及此種共謀者・將予嚴懲・所謂叛逆者・包括在加拿大國內帮助與加拿大軍隊對壘之任何武装部隊・不論該國是否業與加拿大交戰・直至於今・凡加拿大人帮助中國軍隊・不能認爲叛逆・因加拿大尚未與中國或北高麗止式宣戰也・但若修正法案通過・此後雖吾人尚未與中國宣戰・而其軍隊與加軍交綏　亦等於已在正式宣戰狀態矣・

四人犯毒藥案被拘
定保單五萬元

溫梳電訊・在本國經營最大毒藥机構之一・相信已於溫未爲騎警破獲・拘去四人・而臨蛇及私藏海洛英等三十一項控訴・有三男子於星期六被捕・一爲賴果氏・三拾歲・赤佐不卅七歲　烙勒璧待卅五歲・皆本國人　經[illegible]過數審訊・法官[illegible]義編定三人保單共五萬元・料爲此間毒藥案之最大者　第四名男子威廉赤亞不　[illegible]在乃[illegible]火[illegible]拘　此是騎警[illegible]文隊六星期以來調查之結果・據特別[illegible]狀師台利[illegible]・廣[illegible]論合[illegible]未[illegible]　或因有害[illegible]云

◎哀謝

先考銑光鄭公府君痛于民國四十年六月七號即夏曆五月初三日中時病終于雲高華埠聖約瑟醫院正寢積閏享壽七十二歲運回党近埠殯儀館暫厝不孝瑞槐遠居祖國弗克親視含殮祇遵禮成服幸蒙家叔就光料理喪事一切經同月十七號在于殯儀館舉行喪禮扶柩歸土塟于華人墳塲復蒙宗親戚鄉誼世好惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情存歿均感謹此哀謝

孤子　瑞槐　泣血稽顙
未亡人　張氏　泣淚歛衽

厚惠芳名　恕不稱呼

党近鄭滎陽堂　民治党　周新利
合利公司　鄭就光合家　各花圈
鄭泮光　欣光　全花圈　鄭慶溥
尙舜　宏雁　尙濤　尙積　堯家全
花圈　鄭業朋　端聲　慶歡　國譽
全花圈　雲埠體一總信處花圈
鄭熀聲　健聲　仟聲　全花圈
党近埠民治党車一　鄭就光合家車
鄭慶溥　尙舜　宏雁　尙濤　堯家
尙積全車　家翰　杜家全車　盛家
端聲　持來　慶歡　國譽　全車
忠梅車　周新和車　發強車　厚家
儀聲　賀聲　聲棟　遠慶　全車
黨近鄭滎陽堂車二　成求車　雲埠
體一總信處車
（賻儀）鄭就光合家壹百元　宏舜
耆聲　厚家　儀聲　黎仁濃　民治党
合利公司　雲埠體一總信處　每拾元
慶溥　宏雁　堯家　尙濤　尙積
尙舜　全八元　遠慶　六元　泮光

欣光　全五元　忠梅　尙焯　齊家
鉅聲　家敦　雲埠瑞獅旅館　培聲
錦華　家翰　賀聲　發強　盛家
家銑　每五元　熀聲　健聲　仟聲
全六元　振進　正璞　聲棟　忠潤
衞聲　杜家　遠盛　連長　纘文
維卓合家　錫聰　偉澤　每三元
保利　慶慈　譜聲　珍聲　益家
翹聲　遠明　宏慰　纘銘　元亨
纘基　振淇　厚暭　業瑜　業森
如興　宏澤　成求　珪澤　維驥
維就　彰彩　華鍊　厚健　業沛
業廣　尙茂　尙球　厚灼　廉聲
達就　家豐　瓊聲　什良　忠焯
厚接　忠悅　忠榮　尙昂　家華
忠賀　纘鎰　銓聲　以上俱鄭姓
每貳元　趙將潮　周維倖　黃梓爲
李沾　龔永　吳參　鄧照　岑嘉賀
譚國安　曾吉晋　周應煜　曹如京
岑池福　李松長　曾占歡　容瑞奇
女士　以上每貳元　馮北信一元五
銑聲　集聲　家翰　纘琚　尙源
鉅聲　厚瑛　新添　如柏　燕忠
尙棧　基達　尙悅　榕芳　厚純
運勝　秋良　錦芳　如喜　厚洄
珍光　泮光　華權　東成　業强
以上俱鄭姓每壹元　鄒炎　唐乃相
岑振常　馮灼　陳長大　周梅光
馮業沙　馮昌謀　張熾炳　岑坤
周燦　周應戊　周賚　岑廣　楊煜
胡華錫　岑勤　馮基　關枝　馬洽
岑煜　唐錦　黃滋　陳植　馮毓賢
每壹元　鄭活聲　鄭尙旭　尙根
江彥　林平德　鄧長　每五毛
倘有錯漏　希祈恕諒

◎信者得救求子未得者注意

（不孕弱小者注意　男女心痛者注意）

整軍經武丸　此丸滋陰種子助人身體發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效皷人類救星也　每料五元

遠年心痛茶　唯一治心氣痛若于痛作叫苦時服之收效尤速限一服斷根　每劑五元

法製生地　一切鼻血妙治莫名此病危險性實大早治爲佳　每服五元

救苗聖藥　頭目暈眩多以小病忽之豈亦最危急之症及早醫治較易爲力反是頭目一時昏花卒至猝倒斃而莫及恨成千古　每服五元

余高祖嘗從張永聘大師業堪輿于江西一日召至巡府衙論圖偶談及醫事得巡府示此祖傳秘方屢試屢效活人無算心存濟世非是藉此圖利不然則學黃六市井之流欒製多種僞誇爲萬能無病不愈具至俗語雷公打死都能救返生豈不是發財捷徑何必偏製四種量君子明達當必大悟製藥緣起爲序民三年懷仁氏

購用者請先寄銀單包支郵費空函及C.O.D.恕不便覆不便受約付出國價收美金仍照老例按址直達可免過稅檢驗之煩斯業近四十年向無代理慎符信螢所知勿悞

Y. Y. BING 1706 - 10th AVE.
REGINA, SASK. CAN.

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　[illegible]・[illegible]・[illegible]用全[illegible]・頗以維持者・[illegible]報費與告白費・[illegible]例列單往收夏季報費與告白費・[illegible]・[illegible]・不資消埃・懇予依數擲下・以資[illegible]不[illegible]今・

本館司理部啟

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

雲哥華埠　天生堂
HING SANG HONG
320 Main St.　Vancouver, B.C. Canada

（五蛇追風膏）單料一元　双料二元
（鞭補鞭）單料五元　双料拾元
佳偶香素　一打六圓　胃病氣痛丸　一料四圓
懋花戀情素　一打六圓　寶驗消痔丸　壹料二圓
戀花抗陽露　一樽二圓　淋尿搜毒丸　一打三圓
長期抗戰露　一樽壹圓　花○掃光丸　壹料四圓
頑癬掃光水　一樽二圓　發胞吊瘀膏　一貼五圓
花○搜骨丹包愈一料拾五圓　醫生薛覺慶監製

恭頌
薛覺慶大國手・鄙人腎虧・夜尿不停・痾尿小・尿後反滴・踏褲流多・百方試治・無一效驗・幸得請薛覺慶醫生治愈・每晚一服鞭補鞭・連服三天・其病若失・續服七天・勢強雄偉・還我康健・增我多福・愧無以報・特誌數言・以酹謝悃・如有仝病者・知所問津焉・

旅雲埠安且由街三二八號　生菓店主人湯壽全頓白

"AA" BRAND RICE

風行坎美
晶瑩玉潔
好煮好飯
十淨絲苗

雲域兩埠各大商號
均有代售

〔加拿大代理通訊處〕
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

加拿大　云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone ....MA. 9743

新到大宗
雙A嘜絲苗米
店派嘜絲苗米
去蒂厚身花菇
有蒂厚身花菇
大個北江香辛
鮮明英洲尤魚
價錢相宜